Vol 4 No 1046
(1) Friday December 23, 1910
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十三年十二月二十三日
第一千四十六號（金曜日）
（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

本日着電
東洋電報

◎第二十回議會開院式擧行

（東京）帝國議會は本日を以て開院式を擧行されたるが天皇陸下には御不例の爲め臨御あらせられず桂首相閣下を朗讀し朝鮮併合及び日露協約調結の件に次で東洋平和の保持を必要とする旨を指摘したるが議會は來答文を議したる後例年の如く明年一月二十日迄休會する事となせり

歐洲電報

◎飛行家跡不明

（倫敦）ソオーレスト男の賞金二萬弗を得んため佛國カライスに向けて飛行せる英國の飛行家セシル、グレース氏は昨日カライスよりドーバーに還らんとせる際濃霧の爲め其跡を失ひたるものゝ如く多分北海の波濤に墜落せるならんと思はるゝが右の報に接し英國の海岸各所は無數の自働車にて捜索され海上は軍艦を以て捜索中なるも未だ其消息を得ず本日も引續き捜索を續け居れり

◎巴府大火の死者

（ブイラグルフイヤ）一昨夜の製革會社に於ける大火の結果消防夫及び警官の死亡者は十四名を算し多くの負傷者を出したるも病院よりの報告に由れば此等は皆生命ある別條無しと云へり

◎癩病患者放還

（パサイツ、ニュージャーシー）支那人李某は本年夏以來當地の傳染病院に收容され居れるが衛生局にては本週を以て同人を放還し其本國たる洗濯業ある復しめたり而して李は癩病患者なるも世人は之を隔離するの必要を認めず市の衛生技師エリオット氏は衛生局に告げ癩病は當地の如き氣候にては傳染せざるものにて世人が之を嫌惡するは一種の空想にて過ぎずと云へり

◎墨西哥暴動

（紐育）墨西哥の暴動は昨夜ラアレズに於て暴徒の爲め金捕されたる汽車の消息に就ては本日迄何等の報告無く電線は切斷されたる儘にて未だ修繕されざるも鐵道會社よりては本日午後一時を以て時間通の列車を發する事とせり

◎獨逸皇儲の渡日

獨逸皇太子殿下の御一行は明春四月日本に御渡航相成る事に決定せるを以て我が鐵道御乘用車等に付き調査を重ね居れるが此際特等車の外皇族用車を新造するに至るやも計られずと傳ふ

◎在米外人の送金高

米國在留の各國人が其自國へ送金したる本年十月に了る間に於ける調査報告あり依れば伊太利人第一位を占め日本人は其第六位にありと雖も在留者數の上より比較すれば遙色なきが如し今其國別及び金高を示せば左の如し

伊太利	八千五百萬弗
墺太利	七千五百萬弗
英國	二千五百萬弗
露國	二千五百萬弗
獨逸	一千五百萬弗
日本	五百萬弗
支那	五百萬弗
希臘	五百萬弗
瑞典諾威	二萬五千弗
其他各國	三千九百七十五萬弗

◎支那人審問經過

▲エメリック船長の出廷
▲密輸入に關聯して不正入國と阿片密輸入の支那人審問は引續き昨日も開廷もあつたが控訴審は首都で開かるゝので遂に斷念して歸國したるものゝあるとかいふが上陸早々岡田水上署長は懇々と彼等に將來を戒めた中には涙を滾して何れも鄕里に引取つたと最近の日本通信にあつた恥辱しの話である

◎飛行機でダック獵

加州ローサンデエルスの國際飛行大會參加の爲に既に來着し居れる飛行家ユーペル、ラタム氏は昨加州南部に有名なるポルンチコ射的倶樂部の許可を得てアントワネート式單葉飛行機に一分間一哩の快速力を繰つり飛行會場より約十哩なる射的倶樂部所有地の向ひブルービルと呼ぶ一種のダックを飛行機上より銃獵し着々奇功を現はしつゝ一方操縱自在の妙を示し觀者をして嘆稱禁ずる能はざらしめ又た晩餐の席上獲物のダック料理に會乘舌鼓を打ちたるが飛行機よりの鳥打は今回が初めてにして此他評議員三十餘名あり快擧なりとぞ

◎市俄古大火後報

一大屠場として又た鑵詰類製造所として獸肉を關する一切の大規模の工場を有し世界を評判高き市俄古の所謂ストックヤードに昨日出火あり火勢は殆ど終日猛威を極めて併も夜八時再び失火し當備消防隊、市消防、警官等の盡力奔走一方ならざりしが不幸にも多數の死傷者を出し消防署長ヂエームス、ホーラン氏を初め總數二十五名の慘死あり失火原因は牛肉冷藏庫内の機械破裂にありと云ふが市長バス氏親しく燒跡の視察、死體捜索に當り有力なる實業家連は市俄古倶樂部に會合して救恤金に就ての相談を爲し劇場關係者亦た罹災者の爲め慈善興行を爲さんと準備しつゝある等稀なる大混雜なりとぞ

◎佛教會の移轉期

目下アルバート街の建築中なる佛教々會の新會堂は頗る良好に進行しつゝあり去る二十日第一回の排込を終りたる由にて工事は意外に早く來月下旬に至れば移轉し得べく二月中旬までには塔竣功すべしと豫定よりも一ケ月以上も早く全部完成すべき計畫なりとぞ

◎電話雜誌發行

ピー、シー電會社にては來月中旬より月刊雜誌を發行し全體にて十六頁特ゝ使人に有益なるやう注意し同時に方電話事業の全般に渉りて記事材料を蒐集すべしとなり

◎銀行の擴張

バンク、ヲヴ、ーヴア、スコシヤにては今回グランヴイル街二二五なる新建築物を借入るゝことゝなり同所ゝ支店を開くべき計畫なりと

◎水泳教師の葬儀

英吉利灣の水泳場に水泳教師を勤め屢々人命救助の功ありたるヂヨセフ、フヲー氏の爲め市内多數の人々より醵出寄贈されし金額中より今回金時計を購入して贈與することゝなりたりと云ふ

◎昨夜の歡迎會

德嶋縣人有志の赤川氏歡迎會は昨夜八時頃より梅香ゝ於て開かる來會者十餘名ゝして席定まるや東條勝頗氏他一名の歡迎の辭あり赤川氏の答辭ありて酒宴に移り主客歡を盡して十一時過ぎ散會

◎投票當選者に告ぐ

本紙第一千號記念投票當選者に贈呈すべき引換寫眞は額縁の裝置を了りたるを以て來ル二十六日午後三時贈呈すべし各當選者は同日本社に出頭ありたし

特別廣告

化粧品いろ〳〵
アレキサンダー街三〇
（電話四五五）（郵函三八）
五色湯

本會主催の忘年會は會場及び時日を左の如く決定致し候
會場 遊樂亭
時日 二十六日午後七時
加奈陀 日本人會
會長堀田佐六 副會長兒玉基治
會計佐藤茂平 田鍋與市
監査役 上田稔 中西兼吉 中川源太郎 佐々木榮治 佐伯只一 池田十七吉 谷口熊太郎
幹事 三宅隆吉

◎メソジスト教會の降誕會

日本人メソジスト教會の降誕祝賀會は既報の如く二十七日午後八時より同會堂に擧行さるべく本日夫々招待狀を發したり尚祝賀會のプログラムは日曜日各役員相談の上調製さるべしといふ

◎知人を尋ぬ

去る十一月七日朝ハーネット、ソーミルふて慘死せる滋賀縣人森本次郎氏の事に付き尋ねたき事あれば知人は誰れにても領事館に出頭ありたしと

◎個人往來

青富邦三氏は本日午後二時發便船にてナ、イモに赴く▲青年雜誌社高橋清流氏は昨夜大北列車にてシヤトルに赴く

◎今夜の小集會

日本人メソジスト教會ゝては今夜八時よりクラスミーティング

◎醜業婦の送還頻々

▲故郷に恥を洒らす

合衆國移民局が過般醜業婦一掃を斷行し爲めにシヤトル或はタコマ、ポートランド等の醜窟ゝ男の生血を吸ふて居た日本婦人は一網打盡にして前年度通り留任に可決し尚ほ二三重要問題を討議し一時頃散會留任せる役員は左の如し

會長堀田佐六 副會長兒玉基治
會計佐藤茂平 田鍋與市
監査役 上田稔 中西兼吉 中川源太郎 佐々木榮治 佐伯只一 池田十七吉 谷口熊太郎
幹事 三宅隆吉

にして此他評議員三十餘名あり

◎惡路に惱む消防署

當市會消防警察課員エンライト、ヘッブバーン、マクブライド等諸氏は建築檢査官ヂヤレット氏と同道して昨日第十街の新設消防署の視察を爲したるが同所が泥濘尺餘ゝ達する程の惡路の爲に隔離されて出入往復の便を欠くこと甚しく加ふるにグランヴイル街方面半町内は路普請の爲に通行止となり第十街の他の一方も同樣の有樣にして斯くては不都合此上なしとて市吏員等は早速相當の手段を講ずることゝなりたりとぞ

◎電鐵車臺增加

クリスマス期節に當り市内の人出殆ど極に達しるがピー、シー電鐵にては來る二十日より十三弗に比すれば約二百二十五臺の增額なり

◎銀行手形交換高

昨日までの一週間當市銀行手形交換高は總計千〇十九千一百六十二弗ゝして昨年同期の七百九十二萬四千二百四十三弗に比すれば約二百二十五萬弗の增額なり

◎水泳教師の葬儀

英吉利灣の水泳場に水泳教師を勤め屢々人命救助の功ありたるヂヨセフ、フヲー氏の爲め市内多數の人々より醵出寄贈されし金額中より今回金時計を購入して贈與することゝなりたりと云ふ

◎昨夜の歡迎會

德嶋縣人有志の赤川氏歡迎會は昨夜八時頃より梅香ゝ於て開かる來會者十餘名ゝして席定まるや東條勝頗氏他一名の歡迎の辭あり赤川氏の答辭ありて酒宴に移り主客歡を盡して十一時過ぎ散會

◎投票當選者に告ぐ

本紙第一千號記念投票當選者に贈呈すべき引換寫眞は額縁の裝置を了りたるを以て來ル二十六日午後三時贈呈すべし各當選者は同日本社に出頭ありたし

◎鎌倉丸の船客

昨朝ヴイクトリアに入港の鎌倉丸同胞船客はヴイクトリア上陸二等船客三名、三等十六名ありシヤトル上陸は合計三十九名なり

▲ヴイクトリア上陸
二等客 兵頭敏 同英 同正雅
（愛媛縣）
三等客 石丸スマ 井上ツル 濱野ヨシ 山本近藏 山本ソノ
（山口縣）伊達俣夫（廣嶋）馬渡一雄（青森）宮崎ヨネ（熊本）會我初彌 宮内繁雄 一圓己之助 小林爲次郎 山田初彌 田中ツヨ 玉中クリ 野村爲吉（滋賀）

にして積荷は生糸二千七百九十五梱及び多額の絹織物其他雜貨を滿載せりと

◎廣嶋縣人會總會

昨夜七時半頃より廣嶋縣人會にては同事務所内に總會を開催せり出席者三十餘名にして會務及び會計報告あり役員は總て前年度通り留任に可決し尚ほ二三重要問題を討議し一時頃散會留任せる役員は左の如し

會長堀田佐六 副會長兒玉基治
會計佐藤茂平 田鍋與市
監査役 上田稔 中西兼吉 中川源太郎 佐々木榮治 佐伯只一 池田十七吉 谷口熊太郎
幹事 三宅隆吉

にして此他評議員三十餘名あり

◎惡路に惱む消防署

當市會消防警察課員エンライト、ヘッブバーン、マクブライド等諸氏は建築檢査官ヂヤレット氏と同道して昨日第十街の新設消防署の視察を爲したるが同所が泥濘尺餘ゝ達する程の惡路の爲に隔離されて出入往復の便を欠くこと甚しく加ふるにグランヴイル街方面半町内は路普請の爲に通行止となり第十街の他の一方も同樣の有樣にして斯くては不都合此上なしとて市吏員等は早速相當の手段を講ずることゝなりたりとぞ

◎個人往來

青富邦三氏は本日午後二時發便船にてナ、イモに赴く▲青年雜誌社高橋清流氏は昨夜大北列車にてシヤトルに赴く

◎今夜の小集會

日本人メソジスト教會ゝては今夜八時よりクラスミーティング

大陸片々

▼婦人の自己中心的思想を招致したるものは高等教育の弊也と斯うなると教育家の罪も小ならず▼獨帝、頻りに海軍士官に飲酒の勸めを飛ばし飲酒の勸しべきは海軍士官のみに限らず誰でも同じ事也▼日本一の大講堂帝大内に新設さるべし二千人を容るゝに足ると云ふ▼清國膠州に垂誕して獨逸に交渉するも什うやら不成功とは散々也脚元を附込まれぬ用心が緊切▼加奈陀總督來夏北氷洋に壯遊して歸途來晩の噂あり大陸豪客の天地に悠遊する亦た男兒の快事▼北極探檢のクック紐育に來着して何等歡迎の擧なし住時を追懷せば衷心慚愧たるもの蓋一層歟▼清國人壽問愈々内情摘發され勢勇派一味亦た窘蹙し來る局面漸く展開一部不良の徒塞心は當然

天氣豫報

（明日午後五時迄）

●本日の寒暖計 四十二度

大陸報社

名家談叢

軌條案に就て
廣鐵道案に就て

某政治家談

近來政界の消息を傳ふるもの十に五六は策士の無聊に苦しめる惡戯ふ出づるの觀あり此節風說せらるゝ國政兩黨に關する國民の犬養氏と政友會の幹部長伊藤大八氏との會見內容の如き亦一種の揣摩に外ならざるべしと雖も政界の消息通某氏の談多少首肯し得べきものあり曰く

▲廣軌案の前途　第二十七議會に提出すべき鐵道廣軌改築案の前途は今尙は漠々として豫知すべからざるものあり政友會の如き伊藤幹事長を始め其他の人々も大概反對の意見を持し日本が歐洲に倣ふて廣軌に改良せんと欲するは恰も三井三菱が市中ふ自動車を走らすを見て素寒貧の政客が之を學ばんと欲するふ等し廣軌案其ものゝ利害は既に明瞭なり要は財政の狀態と時機とに多大の注意を拂はざるべからずと唱へ居れり然も如上の反對意見が果して黨議と爲るに至て黨內に於て一致し得べきや否頗る疑問なり

▲地方と鐵道　地方は地方自らの縣下にも一日早く鐵道の敷設せられん事を希望し又其改良を希望するにあるを以て、新橋より長崎ふ達するの廣軌線道過地たる東海道及近畿中國は大に之れを歡迎すべき事理の瞭島き所也且中國九州の一部の如き今後漸次支線の支設されんとする所の如きは何事を措きても早く其希望を達せん事ふ腐心しつゝあるは事實なり此事情は議員をして容易ふ自由行動を取るを許さゞるべし他なし政府の廣軌案ふ反對するが爲に縣下の鐵道敷設に遲延を來すが如き事ありては非常の不利益なるを以てなり卽ち上述の理由ふ依つて國政兩黨所屬議員にして廣軌線通過地方及び其の附近の鐵員は廣軌案を黨議と爲さずして隨意問題と爲さん事を主張すべし假令隨意問題論を主張せざる迄も除外を暗示する事なきを保すべからず斯くの如きの前例は屢々ありしこと明なり

▲幹部の苦心　乍ふ於て國政兩黨共に廣軌案反對に黨議を一致せしめんと欲するに多大の苦心を爲すに至るべし別に活路を見出さざれば政府案に對して見苦しき敗北を見るに至るべし況や國民黨と云はず政友會と云はず同黨必ずしも廣軌案反對者のみならず眞面目に廣軌案を是認贊成するもの少數にあらず加之らず政府の與黨たるものゝなきとは斷言すべからず國政兩黨幹部が廣軌反對の計策を決するは自ら苦心慘澹たるものあるふ至るべし

▲策士の考案　事情は既ふ明白なり廣軌案反對を決せんが爲めには政友會の過半數に依頼すべからず少くとも廣軌案贊成者七十名ありと見るを得べし國民黨は仙石氏既に廣軌案ふ反對すべからざる經歷を有す從つて黨中ふ含有する反對者は犬養氏の一派五六十人と算するを適當とせん中央派は無論政府案贊成者たるべきは論なし政友會の策士は早くも如上の消息を察知したるならん此に於て政友會の伊藤大八氏と犬養氏との會見は自ら行はるべき徑路を有す

▲國政の問題提議　自由改進の少數黨時代より提議に手を燒きたる國政兩黨は双方共に全黨的提携を欲せざるべし假令之を斷行せんとするも〳〵△命を捧げて君の馬前に立つた上は爵位もなければ貧富もない筈等しく是れ忠勇なる軍人だ△ソレが在鄕といふ肩書をつけると金で階級ならぬ階級をつけられるア、軍人を誤り軍紀を誤るものは誰ぞ

日本近信

◎南京博の成績

南京博覽會觀覽人は其後相變らず少なく場內の光景寂寥を極め又遊覽の爲め特ふ敷設したる輕便鐵道も殆んど乘客皆無の有樣より而も其出品總數は五千二百六十三點にて內奏奬六十六名超等二百八名優等四百二十八名金牌千二百十八名銀牌三千三百五十八名にして工業品殊に化學工業品の奬勵に努めたるもの〻如く各種の革製造品香水白粉石鹼等の化粧品硝子製造品等は皆第一位の賞牌を得たり又我陳列館が諸外國館よりも好評を博したるは事實なるか其實行最も良好なりしは審美書院の繪畫印刷物東京小西商店又大阪桑田商店の寫眞器械肥前有田陶器等なりと同地よりの歸客は語れり

◎戰死者警察官合祀　臺灣

匪徒又は蕃族の討伐に從事して戰死したる警察官中勳功あるものに限り之を靖國神社に合祀するの件は今回陸海軍兩省の同意ありたるに付き內務省は目下臺灣總督府に命じて合祀者を調査せしめつゝあり右合祀は明年五月の例祭を以て行はるべし

◎米航運賃引上交渉　大阪

商船について聞く處によれば米國側より運賃引上の申込ありて目下交涉中なるは事實にして其大體は本邦滊船會社が管船局より認可されつゝある賃金よりも米國側はヨリ以上に引上んとする希望ふて之を實行するには管船局の認可を得ざるべからざるも米國側ふしても本邦の管船局認可の率に同意し來る場合ふは卽時實行するに差支なしと尤先方が管船局の認可せざる運賃率を主張するふ於ては本邦の滊船會社は協定ふ應する由なければ未だ管船局ふ認可を申請する迄ふも運び居らずと云ふ

◎日英博の殘務　日英博覽會事務局に於ては昨今收急ぎ殘務の處理をなしつゝあり指定出品及び官廳出品は夫々寄附又は返附の手續を了したるが山林局の出品は倫敦より廿五哩を隔つるバックショットのコンノート殿下御本邸に移し再び我大工の手にて元の通り組立つる筈なれば多少の時日を要すべきも十二月二十日迄には各館を元形に復し博覽會社へ引渡すことゝなるべしと

◎蠶種製造所位置　農商務省の明年度豫算に計上したる原蠶種製造費が兩院の協賛を經たる時は原々種製造所を東京西ケ原蠶業講習所內に設置し地方に四ケ所原種製造所を設置する筈にて其位置は福嶋縣に一ケ所長野縣に一ケ所は略決定し居れり尙他の二ケ所は中國地方に一ケ所東海道筋に一ケ所を設置すべき筈なるも未だ決定に至らず多少の競爭起るべしと

耳と目

外容だけは立派な在鄕軍人會の統一とやらイヤそこにもこゝにも立派なものが出來たワ〳〵△それはいゝとして或大都市で小區域の軍人會を併せて大合同の開會式をやらうとして居るが先づ立つものは○印だ△處で派手ズキな都人士の事だからいくら勤儉尙武だと云つた處で冷酒に蜜柑位では承知が出來ぬ何んでも地方人を驚かさんと思案の末特別ふ金を出したものには特別の待遇をするといふので金を集めにかゝつたとやら△地獄の沙汰も金次第と聞くが軍人仲間ふ金が物を云ふとはさても〳〵△命を捧げて君の馬前に立つた上は爵位もなければ貧富もない筈等しく是れ忠勇なる軍人だ△ソレが在鄕といふ肩書をつけると金で階級ならぬ階級をつけられるア、軍人を誤り軍紀を誤るものは誰ぞ

廣告

見！見！

土地を求めんとする人よ！諸君の好期は茲ふあり

一ロット

◎現金二十五弗　◎價百廿五弗

桑港每月十弗宛支拂

場所はバナビー市役所西邊電鐵のギヤイ停車場より二丁目斯の如き安物他にあり

晚市廣嶋屋旅館內

土地賣買勞働口周旋

各種代書　北川山田　事務所

◎御めし　◎壽し
◎うどん　◎そば
◎ただ卷むし　◎志津ぼく
◎志のだ

其他種々御好みに應じ調進仕候

バウエル街二六四　元前川商店跡　電話　四三九八

萬屋

◎開店廣告◎

▲生魚色々
▲をいすたー
▲果物類

左記の所にて右の品賣捌開業仕候

【電話一三二】バウエル街二〇七　熊本床東隣り

城戸魚店

品質佳良　特別安價

ウエストミンスター街二一八

新井洋服店

特別大勉強

和洋雜貨食料品一切販賣

電話エル四二八一　晚市バウエル街五六八

鳴瀨商店

洋服裁縫　洗濯修繕

多年の熟練と叮嚀勉強とを以て大方諸君の御注文に應ず

晚香坡市バウエル街三〇〇

商一位洋服店

吳服及家具類一切（直段種々）

日本人方の御來店を待つ

グランビル街五七五電話三五二一　ゴールドン　ドライスデル

Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

御手輕料理　並　おめしすし

松本旅館裏（電話五三七九）

◎福亭

理髮店

土地賣買　晚香坡三〇バウエル街九四四　電話　七八

通辯飜譯事務所

取扱叮嚀

貸しルーム　室內清潔

通辯代書事務所あり

中川床

英文學研究會

每日曜自午後二時至午後三時

英語夜學校　月、水、木、金

自午後七時至九時半但各自に敎授す

バウエル街二三五松本旅館內

米國文學士　駿田一三

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 830　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2108

シーピー鐵道就働者募集

ギヤング日給一弗五十仙より一弗七十仙

セクション

ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバタイムあり

ギヤング及ショップ增員至急募集す

其他ギヤング新設希望の御方よは特別御相談可申候

申込所　晚香坡市バウエル街三三八　日加用達株式會社
晚香坡市バウエル街三六〇　同　支部
電話　八三九　二一〇八　（電話三九七）

The Japan & Canada Trust Savings Co.,Ltd.

日加貯蓄株式會社

銀行事務　執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄

商事受托　塩鮭　塩鰊　米穀　麥粉　木材買附　依托販賣　加奈太バンクー市バウエル街　取締役　田村新吉

定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替　日本送金　荷爲替　貸附　チエック引換

388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 2170

水パイプ、流し取付け　又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候

東ヘスティング街二三九

エー、ブラウン　【電話七七〇】

W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

勞働口周旋　地所賣買　受負業通辯

領事館諸願屆書代筆

晚香坡市バウエル街三〇〇　電話　奏七

共進社

▲雜貨商▼

每日新鮮なるパンを製造す　殊に日本人諸君を歡迎す

バウエル街三九五　デービン商店

F. G. DAVIN 395 Powell St.

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634 B Sta.
415-420 Sansome St. San Francisco, Cal.

◎本店預金　定期　六ヶ月以上二ヶ年以內　利息年四分五厘　金廿五圓以上

通知　期限無シ　利息年三分五厘

●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ橫濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候

◎本邦送金　米貨五拾弗ヘ邦貨壹百圓ノ割合　金五圓以上

●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候

◎支店預金　定期　壹ケ年參分ノ割　六ケ月年貳分　金廿五弗以上

保護　引出自由（無利息）　五弗以上

●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被下度候

橫濱正金銀行桑港支店

葬儀一切取扱

ウエストミンスター街六二〇　アームストロング

葬儀社　Armstrong & Edwards.

620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver, B C

移轉廣告

生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應す

バウエル街四六九

醫師　岩下繁

（郵便三七號　電話六三七）

○スタブストン行電車一時間毎に發車前六時半より

○ハウサウンド行

○日本人着時刻表

晚市ウエストミンスター電鐵時間表

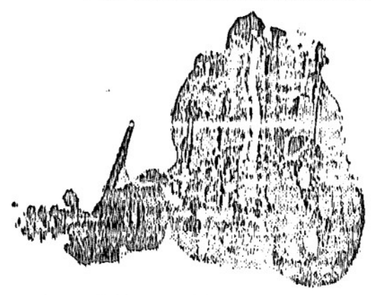
晚市より前五五、六五、七二

晚香坡の入口　潮干　潮

晚香坡　日本風呂

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
電話エル一五四〇

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St. City.



此エンヂンは四衝程式にてピストン上下運動の馬力は他の所にて建造されし容易く何れのエンヂンよりも使用されて又何れのエンヂンよりも少量のガソリンにて充分なり漁夫諸君の御使用には御便宜他より比を見ず大いさは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更に二割の動力は除計に發生せしめ得べし製造所は
ニューヨーク　ウエストミンスター
機械工場

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
電話四二九五　郵函二二八六

和洋雜貨食料品
絹布類　一切
化粧品　一切
漬鉢製造販賣
營業店儀各位の御引立を蒙り日に増し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客樣方に對し別價を以て御禮の意を表し度候に付各商品とも特に大盤ふるまひ中すべく候間陸續御來店の上御買上被下度候上候
晩香坡市バウエル街三六九
二階に貸ルームあり
電話二七三二　郵函二四四
商店

和洋雜貨食料品
一切
ウエストミンスター街カドバ街の角
村崎商店
店主　村崎新五郎
電話八三八三

大和館
小生等今回宮崎旅館を讓受候に付何卒陸續御投宿の程奉願上候
晩香坡市バウエル街
矢の鰕澤
下寅熊
鐵藏
電話二七三二

讓受廣告
ルーム

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
美術雜貨食料品
宿屋並勞働口周旋
右營業儀今回都合に依り閉店仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
三宅喜之助
黑山德次郎

吉慶鳴縣人會
四十四年一月二日（正午十二時）より例年の通り國民學校に於て定期總會を開會致し候間萬障御繰合せ御參會は隨意參會の事
鹿島縣人會

會員各位

高等……玉突場
理髮……店
ウエストミンスター街三〇
吉本新次郎
森山靜男

機械ボート及び必要なる消耗品一切
取揃へ有之候間御用仰付け被下度候
吉富機械店出張所
ナヽイモ
岡本キヤンプ
內

食料品一切
和洋雜貨
瀨戶物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
でんわ三五九七
松宮商店
日加運送社

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四三
郵函三三
電話二五五
堀善商店

W. OYA　457 Powell St.,
P.O. Box2153 Vancouver B. C.
和洋食料品一切
其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五五
郵函三三五
大屋商店

內外食料品商
バウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

和洋食料品
晩香坡
料理組合
「いろは順」
アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
電話　五八〇九
バウエル街二六六
春駒亭
電話エル二四八四
ウエストミンスター街
梅香
電話R四三六二
バウエル街三三二
一八
電話六五二五
バウエル街三三三
山科亭
電話　二七七九
バウエル街二二六
丸熊
電話　三〇一九
バウエル街四五一
吾妻
郵函二一三三　電話エル一二〇七
ウエストミンスター街
菊乃家
郵函二一〇七　電話　三九九八
バウエル街二二九
日乃出

電話番號變更
九〇五
醫　石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗。二弗五十仙。三弗三弗五十仙。四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン　書籍店

新荷着
新柄流行形
洋服及パンス
右は日本人向製に直段、サイズ共御好次第てあります

バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
電話一六〇〇

會員各位
宿屋室內
清潔
二一〇六
郵函變更
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街
一五一
紀の國屋
（電話六八三）

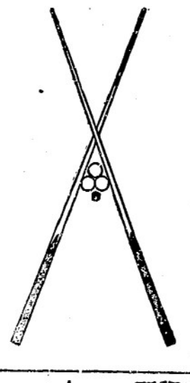
食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

婦人子供　衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
宿ドラスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. w. City

移轉廣告
今回東ペンダー街二九よ移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候
南京料理並にそば
杏花樓

▲廣告▲
今回衛生上大清潔法施行致候に付是迄預り居り候御客樣の荷物一切來る十二月廿五日迄に御引取り被下度若し同日迄に御受取無之時は荷物紛失致し候とも當館は一切責任を負ひ不申候
バウエル街四三九、四四一
內田旅館
電話六〇郵函二一八三

活動寫眞
毎週月曜木曜の兩日寫眞取換へます
番附は日本字にて當館入口に書出します
入場料大人十仙子供五仙
ウエストミンスター街
スター活動寫眞館



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

男女洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速丁寧に御用相辨じ申候
バウエル街　二三〇
大倉洗濯所

バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
電話一六〇〇

新荷着
洋服及パンス
右は日本人向製に直段、サイズ共御好次第てあります

男女洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速丁寧に御用相辨じ申候
バウエル街　二三〇
大倉洗濯所

地所賣買
勞働周旋
通辯代書
北米生命保險會社代理所
晩香坡市ゴーア街二百十六地番
早田事務所
（電話六二一九）

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
福永金三郎事務所
『電話二七三』

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助

和洋食料品
一切販賣
◎日本品は總て直輸入米は自家精白の上等品
◎地方各位よりの御注文は最も御便利に取計ひ食料品以外如何なる品にても御求め應じ候
晩香坡市バウエル街三五六
東合資會社支店
郵函二一六七…電話一七八八
◎當分の內仙臺味噌壹樽壹弗四拾五仙にて見切賣致候

御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

海陸花果蔬
食料品直輸商
神戶海岸通り六丁目
泉德商店
米國鹽鰊輸入の季節と相成り候に付大多數御送荷願度候特別の注意を以て取扱ひ可申候

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御迎迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲ちん搗き餅仕候
ニューウエストミンスター市
ブラッキー街一三
電話五七三
郵函四二四
和田巖

◎土地賣買
◎勞働口周旋
ニューウエストミンスター市
電話五七三
郵函四二四
沖永由松

▼ニウウエストミンスター▲
▲雜貨食料品一切
▲エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店
『電話六三六二』『郵函二一六』

御手輕御料理
並にそば　うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

旅館開業
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館

882 Rumage Street.
New Westminster, B. C.
精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話
郵函　三三八七八

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記　シンキー

はり、灸治
腳氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函二一八
廣瀨博

▲いなりずし
並に　すし色々
其他手輕御料理
晩香坡市バウエル街橫町
電話一九三一
旭家

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物
其他右精々勉強仕り候間多少とも不拘御用仰付け被下度願上候

小田旅館
室內は清潔に取扱は叮嚀に精々勉強可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二
小田茂三郎

即御料理席
バウエル街二三七
『電話二九一四』
ときわ
歌子
玉代

七福湯
此度當湯を買受候に就ては一層清潔に致し丁寧な取扱可申候間何卒御入浴の程伏而願上候
晩香坡市バウエル街三七七上出たつ

廣嶋屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
『電話一六一七郵函二一六八』

俠客駒形鐵五郎

『第七十五』玉手玉秀齋講演

佛願の宅へ兩人を隱まい暫らく外出をせいさぬようにさせました

サテこの上州といふ國は昔しより道樂者の多い所で上州の長脇差と申して隨分有名なものでございます、先頃も新聞紙上ふ出てたりましたに內務部務官の湯淺倉平氏が地方行政視察として群馬縣へ出張中同縣の警務課長に向はれて上州博徒は目下何人ばかりあるやと尋ねられた、處が警務課長の申されるふ親分として尊敬せられているもの六十六人、博徒と肩書のあるもの九百五人其他の親分と稱せられているもの無慮三千余人あるとた答になつたそうであります、流石は國定忠次の生國、上州無宿長脇差の本場だけあると湯淺內務事務官も感心せられたさうでございます、イヤこれは余計なお話でございますが何んしろ博奕打のねることは夥しい、金藏と孝太郎の兩人は佛願の宅に隱まはれて一寸も外へ出ませぬゆへ大迷惑、日々重太郎親分の賭場へは多勢の親分子分が集まりて丁半よと勝負を爭つていますが金藏と孝太郎夫れさへ見に行くことも出來ん、孝太郎は博奕などはしらないゆへなんともありませんが、金藏は博奕が打ちたくつて日や丁半の聲を聞くと假も祿玉に食へなくなつてたつても坐てもたれん心地がする、然し幾ら重太郎親分に願つても『まだ顏を出しもやアいけない』とどうしても聞きいれてくれませんので金藏も大に閉口いたしている、然るに一日金藏は孝太郎に向ひ、『オイ孝太郎、コオ毎日た蕊悪の半星住いみたように窮屈な處ふいては寢命が縮つて了つて仕方がねえ、どうだ手前の母親も江戶表ふたるに遠へねへから一緒ふ行かねえかい』と云はれて孝太郎は金藏と共にいるのは嫌でく早く別れたいと思つている處であれど、まだその折がないから故こまつてゐるのであるが根が母に逢ひたいばかりふ半破りをしたほどの孝心深き孝太郎のことゝて江戶に母がたるであらうといはれて不圖ゆきたくなり、如何ふ氣象確な男でもまだ十九か二十才の若年故金藏の說き勸める口車ふのせられ遂ふ兩人は當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります

十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛のカーテン……二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣

西ヘステングス街
二九、三一、三三、三五
ヂエムス スターク
商會
James Stark & Sons Ltd.

御婦人方は御覽なさい

日本雜貨食料品一切
晚市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇二一
淺岡、尾本
409 Alexander St.
Vancouver, B. C.

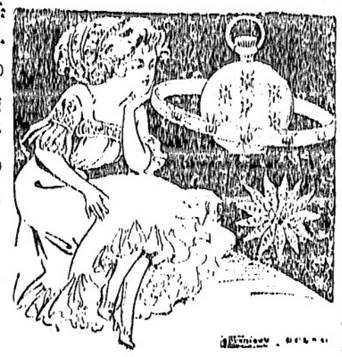
廣告
馬使三名
日給二弗五十仙
デーウォーク給二弗五十仙迄
右至急募集す
郵便 バウエル街四五九 二一五二
中村辰喜

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St. Vancouver, B. C.
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候
敬白
裝飾品
金銀細工物一切
廣珍寶玉舖
ペンダー街七番
(郵函一九六一)

酒類並シガー
バウエル街二〇〇
電話三八九六
メープル リーフ
酒店
MAPLE LEAF LIQUOR Co
Cor Powell & Westminster Ave

諸工事請負
バウエル街三四四
郵函二五五
東洋請負會社
(電話二五五八)



大割引賣出
クリスマス用の御進物として當店は何品に拘らず二割引にて販賣す
バウエル街二三八
ムーデー店

牛豚鳥
肉肉肉卵

南京御料理並そば
場所は南京町停車場前
室內手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三『二階』
宴新樓

クリスマス及御歲暮向品々及新年御用品一切新着御用仰付被下度願上候
右新着品目錄御一報次第御送可申候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘステング街四六 郵函二〇九…電話一八二)

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フイス
ガード街五一六、五一八
大澤旅館
主 **大澤林之助**
(電話 九六四)

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八『電話二四二』
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社
橫濱、神戶行切符賣
●橫濱、神戶行切符賣
(ヴヰクトリヤ行切符付)
●**丹波丸**
十二月廿日出帆
晚香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のラーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ヂエー、ファイフ
スミス商會
事務所
晚市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫
市內リチヤード街三三〇

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函 二一八
でんわ 二〇六七
谷口熊太郎

S. UENO
Nanaimo B. C.
P O Box 515
ナナイモ市コンマーシャル街
四四號(郵函五一五)
上野商店

▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五
大小
馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
(郵函一〇四 電話二一九)
植松龜吉

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晚市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド
チヤンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

金員貸與
代辯事務
對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り得其の他此の種の對白人交渉の**依賴**に應ず
三八八六
永尾事務所
パウエル街二四三
宮崎旅館第一號室

例年之通り
御祝儀
鏡餅並ちんづき
多少に不係御用命の程奉願上候
バウエル街三五九戎屋旅館向側
(電話三八二七)
各位樣
梶木店

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
(當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金預金 定期預金)
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

土地家屋賣買
地地登記手續
諸工事請負
公証手續
晚香坡市バウエル街三五〇
村上石丸事務所
(電話……二四七七)

▲**乾うどん卸小賣**▼
晚香坡市フロント街一九二
郵函二一七五
山崎製麵所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box 2775

直輸出入
依托販賣
各食料品
商
晚香坡市ダンレビー通り一三九
明治屋
店主 本彌吾郎

車出發表
プリンスルパート號月曜後十一時
プルンスロー號金曜後十一時
○瀬戸内行
キャシア號火曜後一時金曜後八時
クインシテー號、月曜後五時
ジョアン號毎日午後二時日曜除く
コモックス行(直航)
毎土曜午後八時
○ノースアーム行
毎日前九時十五分
インデヤン河行
チャーロット號午前十時火曜除く
チャーマー號毎日後一時
○シアトル行(直航)
ピクトリア號毎後十一時半日曜除く
イロクオイス火前十時日曜後十一時
阿波丸一月十七日
○同上(ピクトリア)
○同上(タコマ及び桑港)
タコマ丸一月七日
アヂア號十二月二十七日
シアトル行前八時、五アカシヂ行
後五、四〇東部行午前九時
午後三、四五
○グレートノーザン同上
前十時、後十二時半、
シアトル行毎日後四時、後十一時半
六二〇、六五〇、七二〇、八〇〇後
十一時まで半時間毎發車
▲日曜日晩市より前八〇〇、九〇
〇後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前八〇〇
後十一時まで半時間毎發車

時別廣告

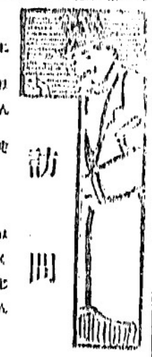
人夫八十名急募

シングル切り一コード一弗廿仙
場所は北映香坡キャピラノ
賃金支拂期日毎月二十日
池田旅館內 岡田熊五郎

訪問

日本好きの白人(廿一)

東京帝大講師
レンホルム博士(七)



博士は爰に進んで日米開戰談に移つたが、博士は無論無稽の浮說に過ぎないと論斷するのであつた。

『米國の一部の新聞などは頻りに非戰ことを云ひますが私は到底左樣な事は無いものと信じて疑はないのです。それも從來通り日本から下等な移民が出て居るならばイザ知らず、今日は既ふ移民の制禁も斷行されて居ますし到底非戰ことは有り得べからざる譯です。日本でも米國と開戰するなどの意のないことは之亦た明瞭です』

博士の意見き略々察すべしである氏は猶は

『日米貿易は非常に深い關係から成立して居るもので日本から輸出して居る品なども大したものです、開戰などは日本に大不利益を來すもので日本に戰意などある筈はありません』

米國の側は如何と云ふことに就ての博士の意見は、

『實際ふ於て米國亦た日本との戰意はないのです、併し日本人と米國人との間にはインテレストの相違がある、其上米國側の政府當局間にも充分に日本人の眞價を知らない人があります、此傾向は眞ふ危險極まつたものと云はなければなりません』

氏は茲で一例をあげた。

『私は日本の記者、辯護士等の有力なる人なと交際して居りますが爰に、日露戰爭のあると云ふことは前から知つて居ました、併し外國の公使などは少しも知らなかつたのです、此の原因は日本語を解することが非常ふ困難なことに歸するのです』

談は之から日本語の事に及ぶ。

『外國人は第一に日本語を解することが必要です、他の在留外人等に比して能く日本國を了解して居るものと信するのです、私は日本語を解することは出來ない、之れ程ふ困難なことは有りません』

氏は猶ほ日本語の事に及ぶ。

『或人は日本に長く居りますから、日本語の難易等に就ては日本人に到底白人の人情や生活狀態等を解することは出來ない、之れ程ふ困難なことは有りません』

氏は猶ほ日本語の事に及ぶ。

『或人は日本に長く居りますから、日本語の難易等に就ては日本人に到底白人の人情や生活狀態等を解することは出來ない、之れ程ふ困難なことは有りません』

雜

美人の標準と嗜好

美男子を欲せぬものはない、之れに一般の人情だから、男性にして美女を好み女性にしてつて居りますか、思ふに何年居ても日本語を解することは出來ないのです。それも從通前り日本から下等な移民が出て居るならばイザ知らず、今日は既ふ移民の制禁も斷行されて居ますし到底非戰ことは有り得べからざる譯です。日本でも米國と開戰するなどの意のないことは之亦た明瞭です』

博士の意見き略々察すべしである氏は猶は

『日米貿易は非常に深い關係から成立して居るもので日本から輸出して居る品なども大したものです、開戰などは日本に大不利益を來すもので日本に戰意などある筈はありません』

米國の側は如何と云ふことに就ての博士の意見は、

『實際ふ於て米國亦た日本との戰意はないのです、併し日本人と米國人との間にはインテレストの相違がある、其上米國側の政府當局間にも充分に日本人の眞價を知らない人があります、此傾向は眞ふ危險極まつたものと云はなければなりません』

氏は茲で一例をあげた。

『私は日本の記者、辯護士等の有力なる人なと交際して居りますが爰に、日露戰爭のあると云ふことは前から知つて居ました、併し外國の公使などは少しも知らなかつたのです、此の原因は日本語を解することが非常ふ困難なことに歸するのです』

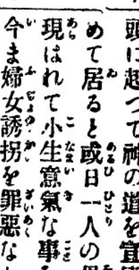
談は之から日本語の事に及ぶ。

『或人は日本に長く居りますから、日本語の難易等に就ては日本人に到底白人の人情や生活狀態等を解することは出來ない、之れ程ふ困難なことは有りません』

氏は猶ほ日本語の事に及ぶ。

嗜好と標準と美人の

男性にして美女を好み女性にして美男子を欲せぬものはない、之れに一般の人情だから、男性にして美女を好み女性にして美男子を欲せぬものはない、之れ



▲或る處に次の樣な茶話がある其はバーシーと呼ぶ一英國人が性寡の怠者で妻を持つても碌々家に居らず遊び廻つた果て十二歳に成る娘を某佛國人に賣飛した春雨秋風幾度か去來する間にバーシーはフトした動機からして基督敎徒の生涯に入る事が出來て救世軍の一將校となつた過ぎし自己の罪業を悔改め勇進んで街頭に起つて神の道を宣傳するに努めて居ると或日一人の男がヌツと現はれて小生意氣な事をいふな汝今ま婦女誘拐を罪惡なりと說けど汝の過去は如何汝は其恩人たる誘拐者に感謝せざるべからざるぬ非ずやと怒號して世の嘲冷を購ふたといふ事だ日本人にも此種の間抜野郎が居る(謎男)▲春駒のた駒どん變な所からプレゼントが來たので心窃に驚いて御座るそうちやな安賣をして置くと仕末に困る事が出來るや(注告屋)▲小林生に告ぐ投書は簡單を主とするのであるから今後は左樣御承知を願ひ度い(係り)▲在加同胞が何かぬ付けて壓迫を受け排斥される樣な傾向がある此際在加同胞は一致團結して進んで行かねばならぬ紛々たる蝸牛角上の爭をして居る時ではあるまい(直感生)

廣告

婦女の智慧

◎第三章 (其八)

◎婦女の心が惡ぬ傾いた時程極惡の惡魔はないのである(ホーマー)

◎最も善良な婦女は少しも世間で許判しない婦女である(シルレル)

◎男子は智識は力であると云ふが婦女は衣服が力であると云ふ(セルバンテス)

◎男子に大事を立たしむるのも婦女で又之を失敗せるのも婦女である(デマース)

◎婦女の然と否との間ぬは予は決してピンを挾む餘地をも見出す事は出來ぬ(セルバンテス)

◎始めて戀をした婦女の指は神のものと同じだ、それは永久ぬ其跡が殘るのだから(失名氏)

◎馬を買ふ時と女を撰ぶ時は眼を緊と閉ぢて神ぬ相談せよ(タスカンの諺)

◎美しい婦女に氣を付けよ、其擧しい擧動が始まると其次には何かの御用を仰付かるのだ(ユーゴー)

◎犬は最後迄信ずる事が出來るが婦女は唯最初の機會丈である(諺)

◎婦女は男子と同じ希望を持つてゐるが只之を口ぬ言出すのぬ同じ權利を有たないのだ(ソーソー)

◎敎育の無い男は心の墮落を免かるゝが敎育のある婦女はそうは行かない(シドニー、スミス)

內務省免許產婆

助產の御依賴ぬ應じ申候
バウエル街三(二階二號室)
大澤もと忍

各種時計販賣並に修繕

迅速 叮寧
ウエストミンスター街二二〇
米滿時計店

產婆開業

立石テツ
晚市ダンレヴイー街百十一
(電話四七〇一)

郵函變更

郵函 二一九五
電話 五二四二
バウエル街B二二九
地所 賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 2195 Vancouver, B.C.

加奈太唯一の確實有益なる傷病保險

詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理
植田文次郎

米國醫學士
內外齒科
森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館內一、二號室
(電話アール一三六一)

郵函變更

二一六一
右の通り變更仕候
ウエストミンスター街二三九
電話三八二一
大河原商店

當用日記

明治四十四年
◎◎御鏡餅賃づき
例年の通り相初め申候間何卒多少不關御用命の程願上候
バウエル街四五七
電話六三六一
鈴木商店

いなりずしのりまき

バウエル街二六八
電話三四五五
林家

醫術開業

內外科、眼科、
宮崎旅館第九、十號室
豫備陸軍々醫
野尻睦男

●家屋造作
●竹細工
●建築指物
●大工職
前迫秀吉
電話アール七三〇五
晚市ゴーア街一三〇

告本縣人會員

●未だ曾て市場に見ざる安價にして拂込み容易なる農業地の賣物あり場所はチルワック市附近フレザー河中の嶋にして參拾五エーカーあり價格壹千五百弗
●ルーアイランドにてステープストン行きの電車附近にて五エーカーの賣物あり價格壹千五拾弗拂込み容易
晚香坡市バウエル街三〇七
電話七八四四
公益社

會員諸君

沖繩縣人會

格安農業地

來る廿五日本會定期總會を相催し併而本會設立第一週年祝賀會擧行仕候間有志者は會費壹弗御持參御出席あれ尙役員撰擧は廿四日午後委細は本會事務所へ問合せられたし

例年の通り大福引付安賣

弊店儀從來雜貨食料品營業罷在候處
四方諸君の御引立に預り日繁盛に赴き候段奉深謝候本年もクリスマスの除日愈々取込み候に就ては平素御花客樣の致し來り候に酬ひんが爲め例年の通り來る十日より三十一日迄の間御買上金五十仙毎に左の當本宛差上げ可申候間此機を逸せず賑々敷御來店御購求あらん事を伏而奉懇願候敬具

追而クリスマス御遣ひ物數種澤山に入荷致候間御高覽ありたし

福福引中重立たる品別一トランク七個
スッツケース十個
一懷中時計十個
一目覺時計二十個
一洋傘二十本
一スエーターカラシャツ二十枚
一オーバーシャツ二十枚
一アンダーシャツ二十枚

右の外福引券中お數種の品あり一本もひたくじなし

晚香坡市バウエル街三六九
十二月 前川商店 各位

大勉強寫眞

ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

太平生命保險會社

株式會社
東京市京橋區銀地二丁目十五番地
晚市バウエル街二三五松本旅館內
取扱主任 阿部松之進
(電話二二四六 郵函二二六四)
御一報次第案內書送呈す

浴場清潔取扱叮嚀

花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晚香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

例年の通り大福引付安賣

弊店儀從來雜貨食料品營業罷在候處
四方諸君の御引立に預り日繁盛に赴き候段奉深謝候本年もクリスマスの除日愈々取込み候に就ては平素御花客樣の致し來り候に酬ひんが爲め例年の通り來る十日より三十一日迄の間御買上金五十仙毎に左の當本宛差上げ可申候間此機を逸せず賑々敷御來店御購求あらん事を伏而奉懇願候敬具

追而クリスマス御遣ひ物數種澤山に入荷致候間御高覽ありたし

福福引中重立たる品別一トランク七個
スッツケース十個
一懷中時計十個
一目覺時計二十個
一洋傘二十本
一スエーターカラシャツ二十枚
一オーバーシャツ二十枚
一アンダーシャツ二十枚

右の外福引券中お數種の品あり一本もひたくじなし

晚香坡市バウエル街三六九
十二月 前川商店 各位

太平生命保險會社

株式會社
東京市京橋區銀地二丁目十五番地
晚市バウエル街二三五松本旅館內
取扱主任 阿部松之進
(電話二二四六 郵函二二六四)
御一報次第案內書送呈す

大勉強寫眞

ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

浴場清潔取扱叮嚀

花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晚香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

北ズク粧品

有効卓越
かぜぐすり
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九
(郵函二二四)
磯村藥舖

洋服新調は弊店に限る

寺倉洋服店
晚香坡市ゴーア街一三〇
(電話二二三二 郵函二二三)

見習弟子一名

右至急募集す御望の方は御來談あれ

各種時計附屬品

貴金屬寶石類

金銀細工

時計修繕

晚香坡バウエル街三〇一
松林時計舖

アレキサンダー街
五魚湯
廿三日 前一〇、一三、一八、二五
後一二、四六、後六、一二、一三、前四、後七、五七、九

日本雜信

紀州便り 十二月廿一日發

當社通信員限

◉衛生試驗場新設　明年度の豫算ふ於て本縣廳内に衛生試驗場新設費二千餘圓を計上すべしと若は從來の衛生試驗場は狹隘にして不便少なからざるを以て和中寄宿舍の古建物を以て改築する筈なりと

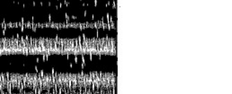
◉熊野沖の捕鯨　本年は本縣沿海に來遊すること遲くして例年にては昨今相當の獵獲あるを以て内外水產株式會社の如きは對嶋の根據地ふその捕鯨船を集め來だ本縣に來らず何れ十二月か來年一月頃串本根據地に來るべき豫定なりと

◉新宮鐵道許可期　新宮鐵道本免狀下附申請當は本月一日鐵道院文書課ふ回附し回ふて一應の上内閣に送附し一應調査あり更に附する次第なれば本免狀を下附せらるゝは本年末か或は明年一月頃なるべしと

◉警察醫と驅黴院　本縣にては明年度ふ於て新宮町及び大島村に警察醫二名を設き新宮町の娼妓主の負擔ふ係る驅黴醫を縣費負擔とし結局三名の警察醫を新設すべく而して三名の警察醫經費豫算は約千五百圓にして新宮町の驅黴院新設費として三千餘圓計上すべしと云ふ

◉大阪商船航路　大阪商船會社ふては近々和歌浦湯淺間專門の新造船舶回航のことふ決したる由同船は遊覽船とも稱すべき美麗堅牢なるものにして一日二回航海をなし鹽津下津浦筏嶋等へも寄港する筈なりと

◉引本町特設電話　北東裏郡引本の郵便局は既報特設電話の爲め同會議築中なりしが此頃竣工したり而して電話十二月下旬開通の豫定ふして加入者は約十二名なりといふ因に記す同局長糸川春極は今般正八位ふ叙せられたり



米 大豆 小豆

◉食料品小賣 五十斤秒 一俵 四〇〇 四五〇

澤庵 大樽 金 小樽

一樽 三七五
一斤 乾瓢 二五
一斤 せんまい 二五
一斤 ひじき 一〇〇
一斤 昆布 一〇〇
一斤 切板 一〇〇
一斤 寒天 一〇〇
一斤 乾海苔 一〇〇
一斤 上 一〇〇
十二本 一帖 一〇〇
一斤 二五
一斤 二五
一斤 一〇〇
一斤 一〇〇
一斤 一〇〇
一斤 さざゑ 一〇〇
一斤 赤貝 一〇〇
一斤 鳥貝 一〇〇
一斤 白魚 一〇〇
一斤 大和裏 一〇〇
一罐 一〇〇
一斤 一〇〇
一斤 一〇〇
一斤